Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 45 (1927)

Heft: 145

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 24. Juni
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 24 juin
1927

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 145

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 145

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domiciili legali. / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. / Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix, Lausanne.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 48 — Communications et documents N° 48
Comunicazioni e documenti N° 48

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die II. Kammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 17. Juni 1927 auf den Antrag des hiesigen Bezirksgerichtes den erfolglos aufgerufenen Schuldbrief für Fr. 6000 auf Ernst Gurtner, geb. 1883, von Seftigen (Bern), wohnhaft in Ottikon-Illnau, zu Gunsten des Johannes Gurtner, geb. 1878, von Seftigen (Bern), wohnhaft an der Langgasse Nr. 39, Zürich 4-Aussersihl, d. d. 28. November 1913 (gegenwärtiger Gläubiger und gegenwärtiger Schuldner: die ursprünglichen), als kraftlos erklärt. (W 279)

Pfäffikon, den 21. Juni 1927. Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **J. Keller.**

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen Nrn. 20355/59 für je Fr. 1000 des Schweizerischen Bankvereins in Zürich, datiert 2. Februar 1923, verzinslich zu 4½ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 15. Juli 1925 bis 15. Januar 1928, wird aufgefordert, diese Urkunden binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Urkunden als kraftlos erklärt werden. (W 297[1])

Zürich, den 19. Juni 1925.
Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der unbekannte Inhaber der 10 Reisepostechecks des Checkheftes Nr. 518 der Schweizerischen Postverwaltung wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 3. Juni 1927. (W 250[1])
Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 2. November 1914, Belege I, Nr. 926, für ein Kapital von Fr. 3000, Grundbuchblatt von Zollikofen Nr. 371, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 251[1])

Bern, den 3. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der zwei Schuldbriefe Nrn. 1 und 2, vom 21. Oktober 1920, Bern-Stadt, Belege Serie I Nr. 5979, von je Fr. 30,000, haftend im 3. und 4. Rang auf die Besitzung Beundenfeldstrasse 47, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 252[1])

Bern, den 3. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es werden vermisst:

1. Aufschlag vom 1. Jänner 1854, errichtet von Josef, Melchior, Niklaus und Mauritz Heini, auf Oberwil, Ruswil. Kapitalvorgang Fr. 1523.80 = 800 Gl.

2. Gült vom 3. Jänner 1868 auf Oberwil, Ruswil, errichtet von Melchior Heini, haltend Fr. 1000. Kapitalvorgang Fr. 18,559.23.

3. Gült auf 5. Jänner 1868 auf Oberwil, Ruswil, errichtet von Melchior Heini, haltend Fr. 2000. Kapitalvorgang Fr. 21,559.23.

4. Gült vom 17. September 1890 auf Oberwil, Ruswil, haltend Fr. 700, errichtet von Melchior Heini. Kapitalvorgang Fr. 36,959.23.

5. Gült vom 18. September 1890 auf Oberwil, haltend Fr. 700, errichtet von Melchior Heini. Kapitalvorgang Fr. 37,659.23.

Heutiger Besitzer und Zinser der Unterpfandsliegenschaft ist Melchior Heini.

6. Kassaschein Nr. 49777 der Luzerner Kantonalbank lautend auf Katharina Heini, gestorben, Schwester der Gesuchstellerin Marie Heini, haltend auf 31. Dezember 1914 Fr. 927.80.

Die genannten Werttitel sollen beim Brande des Doppelwohnhauses der Gebr. Stirnimann, Hinter-Etzenehrlen, Ruswil, am 22./23. Juni 1925 mitverbrannt sein. Der allfällige Inhaber derselben wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie für kraftlos erklärt werden. (W 253[1])

Ruswil, den 4. Juni 1927.
Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: **Dr. V. Winiker.**

Es werden die Obligationen der Graubündner Kantonalbank Fr. 2500 Lit. J[3] Nr. 457 und Lit. L[2] Nr. 342, ohne Coupons, lautend auf den Namen Frl. Emerita Spadin, des Joh., Pontresina, ausgestellt am 17. Mai 1919 und fällig gewesen am 17. Mai 1922, vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben bei unterfertigtem Amt vorzulegen, ansonst nach Ablauf von drei Jahren die betreffenden Obligationen als kraftlos erklärt werden. (W 268[2])

Chur, den 15. Juni 1927. **Kreisamt Chur.**

Mit Bewilligung des Bezirksgerichtes Appenzell, innerer Landesteil, d. d. 14. Juni 1927, wird hiermit der Inhaber der vermissten Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell, Serie D 2, Nr. 562, von Fr. 2000, à 4½ %, d. d. 16. August 1918, lautend auf Joh. Bapt. Broger im Grund in Gonten, mit Zinscoupons Nrn. 5 bis 10 von je Fr. 90 per 31. Dezember 1922 bis 31. Dezember 1927, aufgefordert, diesen Titel binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Präsidium des Bezirksgerichtes Appenzell vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 270[2])

Appenzell, den 15. Juni 1927. Im Auftrage des Bezirksgerichtes:
Die Gerichtskanzlei.

Tribunal de première instance de Genève
Première insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu du certificat de dépôt au porteur de la Caisse hypothécaire de Genève au montant de fr. 600, à un an, n° 9116, échéance du 31 janvier 1921, productif d'intérêts au taux de 5 %, de le produire et de le déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. D III.

(W 278[3]) **P. Veillon.**

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Bremen

Das **Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement** hat unterm 13. Juni 1927 der an Stelle von Herrn Karl Hufschmied-Vögtle in Basel erfolgten Ernennung der Frau **Clara Irminger-Vischer, von Fällanden (Kt. Zürich), in Bern, Wabernstrasse 16,** zur Generalbevollmächtigten der **Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Bremen** die Zustimmung erteilt und die ihr am 16. Mai 1927 erteilte Vollmacht genehmigt. (Art. 15 u. ff. der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften.) (D 3)

Bern, den 17. Juni 1927. **Eidg. Justiz- und Polizeidepartement.**

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit à Brême

Le **Département fédéral de justice et police** a approuvé, en date du 13 juin 1927, la nomination de Madame **Clara Irminger-Vischer, de Fällanden (Ct. Zurich), à Berne, Wabernstrasse 16,** désignée comme successeur de Monsieur Charles Hufschmied-Vögtle, à Bâle, en qualité de mandataire général de la **«Bremer-Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit» à Brême.** Il a approuvé, en outre, la procuration délivrée par cette Compagnie en date du 16 mai 1927. (Art. 15 et suivants de l'ordonnance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances.) (D 4)

Berne, le 17 juin 1927. **Département fédéral de justice et police.**

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Brema

Il **Dipartimento federale di guistizia e polizia** ha approvato, in data 13 giugno, la nomina della Signora **Clara Irminger-Vischer, da Fällanden (Zurigo), in Berna, Wabernstrasse 16,** designata come successore del Signor Carlo Hufschmied-Vögtle, in Basilea, quale mandataria generale della **«Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Bremen»,** come pure la procura rilasciatagli dalla società in data 16 maggio 1927. (Art. 15 e seguenti dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione del 25 giugno 1885 e della legge federale sulle cauzioni delle società d'assicurazioni del 4 febbraio 1919.)

Berna, 17 giugno 1927. (D 5)
Dipartimento federale di guistizia e polizia.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1927. 20. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hauenstein & Cie. Gips- & Kalkwerke Krattigen,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1927, Seite 1130 und dortige Verweisung), ist der Gesellschafter Gottfried v. May infolge Todes ausgeschieden und es ist damit die Gesellschaft in Liquidation getreten. Diese wird durch die verbleibenden Gesellschafter Ernst Stucki und Jules Hauenstein, ferner Dr. Hans Fröhlicher, von Solothurn, Legationssekretär, in Allmendingen bei Rubigen, Massaverwalter im öffentlichen Inventar des verstorbenen Gesellschafters von May, und den Prokuristen Ernst Lüthi durchgeführt. Die Gesellschafter Stucki und Hauenstein und der Prokurist Lüthi zeichnen je kollektiv mit Dr. Hans Fröhlicher.

Wein und Spirituosen. — 20. Juni. Die Firma **Jean Codina, Handel** mit Wein und Spirituosen en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 232 und dortige Verweisung), wird wegen Geschäftsaufgabe und Wegzug des Inhabers von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Handelsgärtnerei. — 20. Juni. Die Firma **R. Bratschi-Steiner,** Handelsgärtnerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 205 vom 15. Juli 1898, Seite 861), wird infolge teilweiser Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

20. Juni. Die Firma **E. Megert-Brudermann, Wirt,** in Köniz (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1925, Seite 62 und dortige Verweisung), wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

20. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leinenhaus A. G. (Linière S. A.),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1927, Seite 300 und dortige Verweisung), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1927 ihr Aktienkapital von Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu nominell Fr. 500. § 3 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend revidiert worden. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

20. Juni. Die **Steiger A. G. Lithographie, Druckerei & Cartonnagefabrik,** in Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 51 und dortige Verweisung), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1927 ihre Statuten revidiert und in § 17 bestimmt, dass zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen der Delegierte des Verwaltungsrates und der Präsident des Verwaltungsrates zur Einzelzeichnung befugt seien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Heinrich Steiger, Direktor, von und in Bern, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. jur. Paul Flückiger, von Rohrbach, Fürsprecher, in Bern.

20. Juni. Die Firma **Ed. v. Rodt, Archit.,** in Bern (S. H. A. B. vom 17. Oktober 1890, Seite 739), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Juni. Die **Baugesellschaft Schänzlistrasse A. G. in Liq.,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 22. März 1926, Seite 517 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Restaurant. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Giovanni Robbiani,** in Bern, ist Giovanni Giuseppe Robbiani, von Novazzano (Tessin), in Bern. Betrieb des Restaurant «Ticino», Speichergasse 37.

20. Juni. Die Generalversammlung der Aktionäre der **Hallwag, Aktiengesellschaft Hallersche Buchdruckerei & Wagnersche Verlagsanstalt Bern,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1925, Seite 1748 und dortige Verweisung), vom 9. April 1927, hat an Stelle des verstorbenen Max Mauerhofer, Kaufmann, in Burgdorf, neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Fritz Haller-Bion, gew. Buchdrucker und Verleger, von und in Bern (ohne Unterschriftsberechtigung).

Lebensmittel. — 21. Juni. Die Firma **Marie Wölfli,** Lebensmittelhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1922, Seite 1475), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs der Inhaberin von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Herrenkonfektion. — 21. Juni. Die Firma **Friedrich Keller,** Herrenkonfektion, in Bern (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1922, Seite 1274), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni. Die **Viehzuchtgenossenschaft in Wohlen,** mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 6. Oktober 1908, Seite 726 und dortige Verweisung), hat in der Hauptversammlung vom 17. Februar 1927 am Platze der ausgetretenen Fritz Zimmermann, Jakob Tschannen, Bendicht Ziehli und Fritz Horisberger, dessen Unterschrift erloschen ist, neu gewählt: als Kassier: Rudolf Marbot, von Busswil, Landwirt, in Illiswil; als Vizepräsident: Gottfried Schmutz, von Niedermuhlern, Landwirt, in Wohlen; als Beisitzer: Fritz Remund, von Wohlen, Landwirt, in Illiswil; als Sekretär: Hans Tauss, von Zweisimmen, Lehrer, in Wohlen. Dieser zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

21. Juni. Unter der Firma **Kali A. G. (Kali S. A.)** gründet sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt: Ein- und Ausfuhr, Fabrikation, Verarbeitung, Handel mit und Förderung des Verbrauchs von allen Düngmitteln, insbesondere Kali, und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Errichtung und Organisation von Depots, Agenturen oder Filialen in der Schweiz und im Auslande zu Gesellschaftszwecken. Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Erstellung und Betrieb von Lagerhäusern oder Fabriken. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form, Verbindung oder Fusion mit solchen. Die Statuten datieren vom 15. Juni 1927. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken), eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist aus mindestens 2 Mitgliedern zusammengesetzt. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch Kollektivunterschrift zweier zeichnungsberechtigter Personen. Gegenwärtig sind zeichnungsberechtigt die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich: John Marc Rochaix, von Genthod (Genf), Staatsrat, wohnhaft in Mies (Waadt), und Walter Reinacher, von Zürich, Ingenieur agr., in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Hirschengraben 6, Bern.

Brennmaterialien. — 21. Juni. Unter der Firma **J. Wyss & Co. Aktiengesellschaft** hat sich in Bern auf unbestimmte Zeit am 16. Juni 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Handel mit Kohlen, Koks und Brennmaterialien jeder Provenienz, wie auch den Vertrieb von Oelen, und deren Derivaten, insbesondere Benzin, bezweckt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 80,000 (achtzigtausend Franken) und zerfällt in 160 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Aktiengesellschaft übernimmt laut Kaufvertrag vom 1. Mai 1927 und auf Grund der per 1. Mai 1927 abgeschlossenen Uebernahmsbilanz, ergebend an Aktiven Fr. 126,235. 35 und an Passiven Fr. 51,050. 95, von «J. Wyss & Co.» in Bern das bisher von letzterer betriebene Kohlen- und Brennmaterialiengeschäft mit Aktiven und Passiven, rückwirkend auf 1. Mai 1927, zum Kaufpreise von Fr. 75,184. 40. Der Uebernahmspreis wird regliert: a) durch Ueberlassung von 149 voll liberierten Aktien der Gesellschaft an die beiden Gesellschafter der Kommanditgesellschaft J. Wyss & Co., und zwar 51 Stück Aktien an J. Wyss und 98 Stück Aktien an G. Müllegg; b) durch Barzahlung von Fr. 684. 40. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates führt die Firmaunterschrift. Im übrigen bezeichnet der Verwaltungsrat diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zurzeit gehört dem Verwaltungsrat an: Charles Suter, Kaufmann, von Schmiedrued (Aargau), in Montreux. Er führt Einzelunterschrift. Als Geschäftsführer sind gewählt: Gaston Müllegg, von Magden (Aargau), und Jakob Wyss, von Landiswil (Bern), beide in Bern, welche kollektiv zeichnen. Kollektivprokura wird im weitern erteilt an Hans Kappeler, von Wattenwil (Bern), in Aarberg. Er zeichnet mit einem der Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Schwanengasse 5, Bern.

21. Juni. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung des Registerführers; Art. 26, Abs. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

1. Droschkenhalter. — Inhaber der Firma **Johannes Thomet,** in Bern, ist Johannes Thomet, von Wohlen (Bern), in Bern. Droschkenhalterei. Klösterlistutz 4.

2. Fourragehandlung, Fuhrhalterei. — Inhaber der Firma **Ernst Frieden,** in Bern, ist Ernst Frieden, von Rapperswil (Bern), in Bern. Fourragehandlung und Fuhrhalterei. Junkerngasse 14.

Bureau Fraubrunnen

Handel in Liegenschaften, Placierungsbureau. — 20. Juni. Alfred Schweizer, von Ringgenberg, in Zuzwil, und Fritz Schneeberger, von Orpund, in Busswil bei Lyss, haben unter der Firma **A. Schweizer & Cie.,** in Münchenbuchsee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Juni 1927 begonnen hat. Handel und Vermittlung von Liegenschaften und Placierungsbureau. Münchenbuchsee.

Bureau Laufen

Wein und Bier über die Gasse. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Hof,** in Zwingen, ist Adolf Hof, von und in Zwingen. Verkauf von Wein und Bier über die Gasse.

Bureau Saanen

Spezereihandlung. — 14. März. Inhaberin der Firma **Wwe. Lina Hutzli-Jaggi,** im Grund, Gemeinde Saanen, ist Frau Lina Hutzli, von Saanen, im Grund daselbst. Spezereihandlung.

Comestibles. — 15. März. Inhaber der Firma **Ernst Häsler,** Gstaad, ist Ernst Häsler, von Gsteigwiler, in Gstaad. Comestibles.

15. März. Die Einzelfirma **Friedrich Aellen, Comestibles,** in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 4. März 1921, Seite 458), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Thun

21. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun (Watch Stone Compagny in Thun),** mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 645 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 21. Mai 1927 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Bureau Wangen a. A.

Käsehandel. — 18. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hofer & Cie.,** Käsehandlung, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1915), ist infolge Todes des Komplementärs und der Kommanditärin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Hofer & Cie.».

Fritz Hofer, von Biglen, und die Geschwister Anny, Fritz und Hans Hofer, Franzen's sel., von Biglen; alle wohnhaft in Herzogenbuchsee, letztere drei bevormundet, haben unter der Firma **Hofer & Cie.,** mit Sitz in Herzogenbuchsee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft «Hofer & Cie.». Fritz Hofer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und zugleich Vormund der drei Kinder Anny, Fritz und Hans Hofer, welche Kommanditäre sind, jedes mit einer Einlage von je Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken). Käsehandlung. Lorraine.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Apotheke, Drogerie, Gasthof usw. — 1927. 21. Juni. Die Firma **N. Lienhardt,** Apotheke, Drogerie, Mineralwasserfabrik und Gasthof Krone, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 219 vom 5. August 1896, Seite 904), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Familie Nicolaus Lienhardt» in Einsiedeln.

Hotel und Pension, Mineralwasserfabrikation usw. — 21. Juni. Frau Marie Lienhardt-Roeckel, Walter Lienhardt, Maria Lienhardt, Annie Lienhardt, Liny Lienhardt, Claire Lienhardt, alle von Einsiedeln und wohnhaft in Einsiedeln, mit Ausnahme des Walter Lienhardt, der in Uster (Zürich) wohnt, haben unter der Firma **Familie Nicolaus Lienhardt,** in Einsiedeln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. April 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch die Einzelunterschrift der beiden Gesellschafterinnen Frau Marie Lienhardt-Roeckel und Maria Lienhardt. Hotel und Pension, Mineralwasser- und Limonadenfabrikation. Hotel Krone.

21. Juni. Die **Betriebskrankenkasse der Licht A. G. Goldau,** in Goldau (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1925, Seite 946), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. März 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 50 vom 21. Februar 1921, Seite 386 publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, der zugleich das Amt des Kassiers besorgt, dem Aktuar und zwei Beisitzern, die zugleich die Funktionen der Krankenbesucher besorgen, sowie aus einem Vertreter, bestimmt durch den Verwaltungsrat der «Licht A. G. Vereinigte Glühlampenfabriken». Die übrigen getroffenen Abänderungen betreffen die veröffentlichten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Walter Koller, Beisitzer; Louise Kob, Beisitzerin, und Frau Dictiker-Ehrler, Beisitzerin. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fräulein Anna Hürlimann, Fabrikarbeiterin, von Walchwil, in Goldau, Beisitzerin, und als Vertreter der Firma: Hans Saxer, Betriebsleiter, von Stein am Rhein, in Goldau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Glarus — Glaris — Glarona

1927. 20. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Allgemeine Baumwoll A. G. (ABAG),** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1922 und Nr. 148 vom 29. Juni 1926), hat in der Generalversammlung vom

17. Juni 1927 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Hôtel de Ville. — 1927. 21 juin. Est radiée d'office, ensuite de départ, la raison individuelle **Alfred Gothuey**, exploitation de l'Hôtel de Ville à Semsales (F. o. s. du c. n° 24 du 30 janvier 1923, page 223).

Epicerie, mercerie. — 21 juin. Le chef de la maison **Suchet-Balmat**, à Semsales, est Marie Suchet née Balmat, épouse de Joseph, de et à Semsales. Epicerie, mercerie, à Semsales.

Hôtel de Ville. — 21 juin. Le chef de la maison **Victor Seydoux**, laiterie, beurre, fromages et commerce de porcs, à Semsales (F. o. s. du c. n° 144 du 23 juin 1923, page 1255), a modifié son genre de commerce en exploitation de l'Hôtel de Ville de Semsales.

Bureau de Fribourg

20 juin. Dans son assemblée générale du 21 février 1925, la **Caisse Raiffeisen de Arconciel**, société coopérative, ayant son siège à Arconciel, a élu vice-président: Ernest Gross, agriculteur, de et à Arconciel, en remplacement de Jules Cochard. La société est valablement engagée par la signature collective du président avec un membre du comité de direction. La signature de Jules Cochard est radiée.

Tonnellerie. — 20 juin. La maison **Victor Van Paemel**, tonnellerie mécanique, à Villars sur Glâne (F. o. s. du c. n° 165 du 19 juillet 1926, page 1319), est radiée d'office ensuite de faillite de son chef.

21 juin. Dans son assemblée générale du 12 janvier 1926, l'association établie à Fribourg, sous la raison **Société des employés de tramways de Fribourg** (F. o. s. du c. n° 112 du 4 mai 1908, page 784), a nommé président: Théophile Schmidt, originaire de St-Ours, employé de tramways, à Fribourg, en remplacement de Louis Gumy, et secrétaire: Max Gumy, originaire d'Avry s. Matran, employé de tramways, à Fribourg, à la place d'Auguste Page. Les signatures de Louis Gumy et d'Auguste Page sont radiées.

21 juin. L'association établie à Treyvaux sous la dénomination **La Jeunesse prévoyante, société scolaire de secours mutuels** (F. o. s. du c. n° 2 du 5 janvier 1915, page 7), a, dans son assemblée générale du 20 mars 1927, nommé président: Denis Fragnière, originaire de Lessoc, Rd. curé, à Treyvaux, en remplacement de Dr. Emile Kaiser; vice-président: Pierre-Maxime Peiry, jusqu'ici secrétaire-trésorier, et secrétaire-caissier: Ignace Pasquier, originaire de Maules, instituteur, à Treyvaux, en lieu et place de Maxime Biolley. L'association est valablement engagée par la signature collective du président ou vice-président et du secrétaire-caissier.

21 juin. Dans son assemblée générale du 22 août 1924, la société coopérative établie à Treyvaux, sous la raison **Société de laiterie modèle de Treyvaux** (F. o. s. du c. n° 121 du 26 mai 1914, page 898), a reconstitué son comité comme suit: Président: Nicolas Kolly, déjà inscrit comme membre; vice-président: Jean Quartenoud, jusqu'ici président; secrétaire: Justin Sciboz, agriculteur, de et à Treyvaux; membres: Joseph Guillet, jusqu'ici secrétaire; Joseph Yerly, déjà inscrit. Edouard Badoud a cessé de faire partie du comité. Les signatures de Jean Quartenoud et de Joseph Guillet sont radiées.

21 juin. André Papaux et Emile Fontaine ont cessé de faire partie du comité de la société coopérative établie au Mouret, commune de Praroman, sous la raison **Syndicat d'élevage du bétail bovin de Praroman, Noir** (F. o. s. du c. n° 324 du 29 décembre 1913, page 2282). Ont été élus à leur place: Louis Wicht, originaire de Montévraz, agriculteur, à Montévraz, et Alfred Brodard, de La Roche, agriculteur, à la Riedera, commune de Treyvaux.

Bureau de Morat (district du Lac)

Plâtrerie et peinture. — 20 juin. Le titulaire de la raison sociale **Paul Bura**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 248 du 16 octobre 1919, page 1824), a, en date du 20 juin 1927, établi une succursale à Morat sous la même raison sociale. Paul Bura gérera lui-même cette succursale. Entreprise de plâtrerie et peinture. Hôtel de la Croix-blanche, à Morat.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Tannerie, commerce de cuirs. — 21 juin. La raison **Alfred Deillon**, tannerie, commerce de cuirs, à Massonnens (F. o. s. du c. n° 111 du 20 mars 1902, page 441), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Tannerie, commerce de cuirs. — 21 juin. Le chef de la maison **Vve. Alfred Deillon**, à Massonnens, est Dame Catherine Deillon née Mollard, veuve d'Alfred, de La Joux, à Massonnens. Elle donne procuration à son fils Ernest Deillon, des mêmes origine et domicile. Tannerie, commerce de cuirs, à Massonnens.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Bäckerei, Konditorei. — 1927. 21. Juni. Inhaber der Firma **Karl Jaeggi**, in Obergerlafingen, ist Karl Jäggi, Urs Josefs, von Kriegstetten, in Obergerlafingen. Bäckerei und Konditorei; im Gebäude Nr. 57.

Bureau Stadt Solothurn

Liqueur, Wein und Spirituosen. — 21. Juni. Die Einzelfirma **Gottfried Salchli-Misteli**, Liqueur-, Wein- und Spirituosenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2243), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 21. Juni. In die Kommanditgesellschaft **W. Christen & Cie., Zementwarenfabrik Schänzli**, in Muttenz, Zementwarenfabrikation und Handel in Baumaterialien (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 387), ist als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken) eingetreten: Albert Spinnler, Ingenieur, von und in Liestal, welchem zugleich Einzelprokura erteilt wird. Prokura mit Einzelunterschrift wird ferner erteilt an August Schaub, von Giebenach, in Pratteln. Als Natur des Geschäfts wird weiter verzeigt: Sand- und Kieswerk, Verkaufsstellen und Vertretungen, Architekturbureau.

21. Juni. **«Cis» Chemische Industrie & Seifenfabrik Aktiengesellschaft Liestal**, in Liestal, Fabrikation und Handel in Seifen, chemisch-technischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Produkten und Präparaten, sowie Handel in Fetten und Oelen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1925, Seite 857 und dortige Verweisung). Dr. August Schroeder ist als Präsident des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinrich Banga-Sänger, Kaufmann, von Münchenstein, in Basel, welcher einzeln rechtsverbindlich für die Gesellschaft zeichnet.

21. Juni. **Otto Tretz, Adressen-Agentur**, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 137, vom 15. Juni 1927, Seite 1101), Adressenagentur, Herausgabe eines Annoncenblattes der «Adressen-Vermittler». Die Prokura von Arnold Leuthardt ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 21. Juni. **Die Brennerei-Genossenschaft Ramsen**, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1915, Seite 1675), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. April 1927 aufgelöst. Die Liquidation der Genossenschaft ist beendigt; deren Firma und die Unterschrift des Vorstandes und Geschäftsführers, Karl Schmid, Gemeinderat, sind daher erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1927. 27. Mai. Unter dem Namen **Käsereigenossenschaft Lüchingen** besteht auf Grund der Statuten vom 11. April 1927, mit Sitz in Lüchingen (Gemeinde Altstätten) und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche die Förderung einer rationellen Milchwirtschaft und Wahrung aller Interessen der Milchproduzenten, welche der Milchproduzentengenossenschaft Lüchingen angehören, bezweckt. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck zu erreichen: a) durch Abschluss von Milchkaufverträgen mit einem Milchkäufer und einer pachtweisen Ueberlassung der Käserei an diesen; b) durch eventuelle Inbetriebsetzung der Käserei auf eigene Rechnung. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der einen oder mehrere Anteilscheine zu je Fr. 78.40 erwirbt. Die Mitgliedschaft beginnt mit der Eintragung des neuen Besitzers im Anteilscheinbuch. Die Anteilscheine können veräussert, aber nicht verpfändet werden. Die Mitgliedschaft erlischt mit der Veräusserung der Anteilscheine; ferner durch Konkurs und Ausschluss. Im Falle des Konkurses eines Mitgliedes gehen die Anteilscheine auf die Genossenschaftskommission über. Mitglieder, welche die statutarischen Bestimmungen und sonstigen Interessen der Genossenschaft verletzen, können von der Genossenschafterversammlung ausgeschlossen werden. Ausgeschiedenen und Ausgeschlossenen wird der jeweilige Bilanzwert ihrer Anteilscheine nach Massgabe des Vermögensstandes vom 30. Juni der vorausgegangenen Jahresrechnung, in keinem Falle aber mehr als der Nominalwert ihrer Anteilscheine, rückvergütet; im übrigen verlieren sie alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Ausser den Anteilscheinen haben die Mitglieder in der Regel keine Beiträge an die Genossenschaft zu leisten; wenn aber die Finanzlage der Genossenschaft Beiträge erheischt, können solche durch die Hauptversammlung beschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Erstellung der Bilanz ist Art. 656 O. R. analog anwendbar. Ueber die Verwendung eines eventuellen Geschäftsgewinnes beschliesst die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) ein Vorstand von 3 Mitgliedern, und c) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft vor Dritten und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv. Zurzeit gehören dem Vorstande an: Jacob Zünd, von Lüchingen, Präsident; Jakob Steiger, von Lüchingen, Aktuar, und Engelbert Gschwend, von Lüchingen; sämtliche Landwirte, in Lüchingen-Alstätten. Geschäftslokal: Käserei Lüchingen.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 21. Juni. **Gewerbekasse Baden**, Genossenschaft, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1925, Seite 532). Die Unterschriften des Direktors Johann Fischer und des Prokuristen Emil Karrer sind erloschen. Als neuer Direktor tritt in die Firma ein: Ludwig Braun, von Bischofszell, in Ennetbaden. Derselbe führt mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Kolonialwaren usw. — 21. Juni. Julius Busslinger und Alfons Busslinger, beide von und in Rütihof, Gemeinde Dättwil, haben unter der Firma **J. & A. Busslinger**, in Rütihof, Gemeinde Dättwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1927 ihren Anfang nahm. Handel mit Kolonialwaren, Getränken, Landesprodukten und Düngmitteln. Rütihof Nr. 72.

Fabrikation von biegsamen Wellen. — 21. Juni. Die Firma **Otto Suhner**, in Brugg (S. H. A. B. 1925, Seite 1652), erteilt Einzelprokura an Alfred Andreas Murbach, von Gächlingen (Schaffhausen), in Brugg.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Orticoltore e fioricoltore. — 1927. 21 giugno. La ditta **Francesco Frontini**, orticoltore e fiorista, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 314 del 16 dicembre 1912, pag. 2179), viene cancellata ad istanza del titolare, a seguito della costituzione della nuova società «Francesco Frontini & Figlio».

Francesco Frontini, fu Gaetano, e Emilio Frontini, di Francesco, di Varese (Italia), domiciliati in Bellinzona, hanno costituito a far data dal 1° gennaio 1927, con sede in Bellinzona, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Francesco Frontini & Figlio**. La società ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta ora cancellata «Francesco Frontini». Orticoltori e fioristi. Via ing. Fulgenzio Bonzanigo.

Prestino e commestibili. — 21 giugno. Titolare della ditta **Del-Pietro Vittore**, in Bellinzona, è Vittore Del-Pietro, di Atanasio, di Calpiogna, domiciliato in Bellinzona. Prestino e negozio di commestibili. Piazza Governo.

Negozio di commestibili e ristorante. — 21 giugno. La ditta **Trombetta Federico**, in Castione di Arbedo, negozio di commestibili e ristorante (F. u. s. di c. n° 192 del 16 agosto 1926, pag. 1500), cancellata dal registro di commercio, a seguito del decreto di fallimento pronunciato dal Pretore di Bellinzona il 3 marzo 1927 (F. u. s. di c. n° 56 del 8 marzo 1927, pag. 411), viene reinscritta d'officio, per l'avvenuta revoca del fallimento, in conseguenza di un concordato, come a decreto pretoriale 17 giugno 1927.

Ufficio di Lugano

21 giugno. Reinscrizione d'ufficio per decisione 13 giugno 1927 dell' Autorità Cantonale di Vigilanza:

Legna, carboni e vini. — La cancellazione della società in nome collettivo **Rancati & Soldati**, legna, carboni e vini, in Lugano (F. u. s. di c. n° 16 del 20 gennaio 1927, pag. 115), viene annullata d'ufficio e la ditta reinscritta nel registro di commercio sotto la ragione sociale **Rancati & Soldati in Liquidazione.**

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Cafetier. — 1927. 21 juin. Le chef de la maison **Hermann Simonin**, à Bullet, est Hermann, feu Louis Simonin, originaire de Rances, domicilié à Bullet. Cafetier.

Bureau de Morges

21 juin. Dans son assemblée générale du 26 février 1927, la **Caisse-Maladie «Siou»**, société coopérative dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 20 mars 1926, n° 66, page 513, et 14 octobre 1926, n° 240, page 1815), a procédé au renouvellement de son comité et a élu secrétaire: Georges Bonzon, de Pompaples, employé de bureau, domicilié à Morges (déjà inscrit comme membre du comité sans fonctions spéciales), et membre adjoint: Hermann Büchler, d'Unterlangenegg (Berne), employé de bureau, domicilié à Morges. Alfred Morier, Frédéric Allison et Armand Boesiger ont cessé de faire

partie du dit comité; la signature collective sociale conférée à ce dernier à titre de secrétaire est éteinte.

Bois, matériaux de construction, combustibles. — 21 juin. La maison **Briffaud, Layat et Cie,** aux Eaux-Vives-Genève (F. o. s. du c. n° 211 du 11 septembre 1925, page 1549), société en commandite, composée de: Antoine Briffaud, de Puplinge, domicilié aux Eaux-Vives, marié sous le régime de la séparation de biens avec Germaine née Rossiaud, et d'Emile Layat, de Chêne-Bourg, domicilié à Chavannes par Renens, comme associés indéfiniment responsables, et des associés commanditaires: Jean Fert, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, et Jean Meyer, de Langdorf (Thurgovie), domicilié aux Eaux-Vives, les deux engagés chacun pour une commandite de dix mille francs, a établi le 1er juillet 1925, sous la même raison sociale, une succursale à Chavannes par Renens. Cette société en commandite a commencé le 1er juillet 1925. Les deux associés indéfiniment responsables représentent la succursale. Bois, matériaux de construction et combustibles. Avenue de la Gare, à Chavannes par Renens.

Bureau de Vevey

21 juin. La société anonyme **Nouvelle Société Anonyme de Chocolats Fins à Clarens-Montreux,** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. n° 86 du 12 avril 1927, page 674), fait inscrire que dans son assemblée générale du 30 mai 1927, elle a décidé sa dissolution et sa radiation au registre du commerce, le but pour lequel elle s'était constituée n'ayant pas été atteint. Cette raison est en conséquence radiée au bureau de Vevey, la liquidation étant terminée.

Boulangerie-pâtisserie, tea-room. — 21 juin. Le chef de la raison **Auguste Ginier,** à Vevey, est Auguste-Vincent, fils de David-Vincent Ginier, d'Ormont-Dessous, domicilié à Vevey. Boulangerie-pâtisserie, tea-room. Avenue de Plan n° 50.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1927. 21 juin. A teneur d'un acte du 17 juin 1927, reçu par André Soguel, notaire, à Cernier, et sous la dénomination de **Caisse de retraite en faveur du personnel non assuré obligatoirement à la «Vita», de la Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie, à Cernier,** il a été créé et constitué une fondation dont le siège est à Cernier et dont le but est d'assurer une modeste pension au personnel non assuré obligatoirement à la «Vita». La fondation est administrée et dirigée par le conseil d'administration de la «Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie» à Cernier. Elle est engagée valablement à l'égard des tiers par la signature collective, à deux, du président ou du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration, lesquels sont: Auguste Leuba, industriel, originaire de Buttes, domicilié à Saint-Blaise, président; Ernest-Auguste Bueche, régisseur, originaire de Court et de Fontainemelon, domicilié à Fontainemelon, vice-président, et Ernest Bille, agronome, originaire de Boudevilliers, domicilié à Cernier, secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

Plâtrerie, peinture, etc. — 18 juin. La maison **Paul Bura,** plâtrerie, peinture, papiers peints, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 248 du 16 octobre 1919, page 1824), fait inscrire que ses bureaux sont transférés à la Rue du Temple Neuf n° 20.

Epicerie, mercerie, vins, etc. — 21 juin. La raison **E. Aubry-Michel,** épicerie, mercerie, vins, liqueurs, au Landeron (F. o. s. du c. n° 211 du 5 septembre 1918, page 1423), est radiée par suite de remise de commerce.

21 juin. L'association dénommée **L'Espoir, Section de Neuchâtel,** société d'abstinence pour la jeunesse, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 526 du 29 décembre 1906, page 2102), étant organisée corporativement, son inscription au registre du commerce n'est plus nécessaire (art. 60 du C. c. s.) et est par conséquent radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Marbrerie. — 1927. 20 juin. Le chef de la maison **Marcel Bianchi,** à Carouge, est Marcel Bianchi, de Genestrerio (Tessin), domicilié à Carouge. La maison a repris l'actif et le passif de «L. et M. Bianchi», à Carouge (F. o. s. du c. du 1er novembre 1912, page 1917). Entreprise de marbrerie. 14, Chemin des Moraines.

20 juin. **Le Bonheur, société immobilière,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 18 avril 1923, page 789). Léon Rubin, architecte, des et aux Eaux-Vives, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de François Rubin, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

20 juin. **Société Immobilière rue Musy N° 5,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 octobre 1920, page 2045). Mademoiselle Céline Rubin, sans profession, des et aux Eaux-Vives, et Humbert Sésiano, régisseur, de Plainpalais, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de François Rubin et François Peray, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

20 juin. **Société Immobilière Lac-Musy,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 juin 1925, page 1125). Humbert Sésiano, régisseur, de Plainpalais, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de François Rubin, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

20 juin. **Chemiserie Laurier S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1927, page 1012). Markus Blum, négociant, de Tramelan-Dessus (Berne), domicilié à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de Samuel-Abraham dit Albert Grebler, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix

Emprunt hypothécaire en 1er rang de fr. 1,600,000 actuellement réduit à fr. 948,000.

Emprunt hypothécaire en 2e rang de fr. 94,800.

Les porteurs de délégations des dits emprunts sont convoqués en assemblée pour le **vendredi 8 juillet 1927, à 16 heures, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne,** en application de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

La feuille de présence sera établie à partir de 15½ heures.

ORDRE DU JOUR:

1. Substitution de la caution solidaire de la société «Echenard & Cie» à celle de M. Baudenbacher, directeur, pour la garantie des intérêts des deux emprunts hypothécaires jusqu'à l'expiration des titres.
2. Pouvoirs à donner aux représentants de la communauté des créanciers pour l'exécution des décisions de l'assemblée.

Les porteurs de délégations devront justifier leur présence à l'assemblée par la production de leurs titres ou par une carte d'admission portant les numéros des délégations. Ces cartes leur seront délivrées par la **Banque Charrière et Roguin à Lausanne,** jusqu'au 7 juillet 1927, à 17 heures.

Lausanne, le 21 juin 1927. (V 48z)

Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix.
Le conseil d'administration.
Les représentants de la communauté des créanciers.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 24. Juni an — Cours de réduction à partir du 24 juin

Belgique fr. 72. 25; Dänemark Fr. 139. 10; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 10; Deutschland Fr. 123. 25; Italie fr. 29. 55; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 208. 25; Oesterreich Fr. 73. 20; Schweden Fr. 139. 35; Ungarn Fr. 90. 75; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Nidwaldner Kantonalbank in Stans

(vom Kanton garantiertes Institut)

Bekanntmachung

Wir kündigen hiermit alle zu

5% verzinslichen Obligationen unserer Anstalt

deren Kündigung bis zum **31. Dezember 1927** zulässig ist, gemäss den vertraglichen Bestimmungen auf drei Monate zur Rückzahlung.

Bezüglich einer Neuanstellung beliebe man sich mit uns zu verständigen. Für nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung **nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.** (4104 Lz) :1945

Stans, den 17. Juni 1927. **Die Direktion.**

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank in Appenzell

Wir **kündigen** hiermit unsere sämtlichen kündbaren und im nächsten Halbjahr kündbar werdenden, **höher als zu 4¾% verzinslichen**

Obligationen

auf sechs Monate zur Rückzahlung, mit welchem Zeitpunkt die Verzinsung aufhört.

Für die Erneuerung solcher Titel beliebe man sich mit uns zu verständigen. :1988

Appenzell, den 21. Juni 1927. **Die Direktion.**

Auto-Verkehr A.-G. Gunten-Sigriswil

XIV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 29. Juni 1927, 14½ Uhr
im Hotel Bären zu Sigriswil

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1926.
2. Wahl der Kontrollstelle und der Revisoren.
3. Unvorhergesehenes.

Zu zahlreichem Besuch ladet ein

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **E. Schiffmann.**
Der Sekretär: **O. Hess,** Pfr.

Die Aktionäre haben an diesem Tage gegen Vorweisung der Aktien freie Fahrt. (1846 T) :1979

Société Vaudoise d'agriculture et de viticulture

Emprunt Agricola S. A. de fr. 400.000

Messieurs les porteurs d'obligations de cet emprunt sont convoqués en **assemblée** pour le **18 juillet prochain à 14½ heures au Restaurant «La Viennoise» Place de la Riponne, à Lausanne.**

ORDRE DU JOUR:

Réduction du taux de l'intérêt.

Afin que le nombre légal des ¾ puisse être atteint, MM. les obligataires sont instamment priés d'assister à cette assemblée.

Société Vaudoise d'agriculture et de viticulture.

:1992 (12857)

LAGERHAUS WINTERTHUR

Gegründet 1862 — **der Schweizerischen Bankgesellschaft** — Gegründet 1862

Lagerung von Waren aller Art - Speditionen - Verteilung von Sammelsendungen

(2580 Z) **Zollfreie Lagerung - Zollbehandlungen** 1512

Gesunde, gut ventilierte Magazinräume - Vorzügliche Wein-, Oel- u. Baumwoll-Keller - Geleiseanschluss - Lange, gedeckte Ausladerampen

Urner Kantonalbank in Altdorf

Wir kündigen hiermit unsere

5% Obligationen

deren Kündigung bis zum 31. Dezember 1927 zulässig ist, auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. (4185 Lz) *1989

In Bezug auf eine Neuanstellung der gekündigten Titel beliebe man zu gegebener Zeit anzufragen. Für die nicht zur Erneuerung kommenden Titel hört die **Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.**

Die Direktion.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten

Einladung zur XXXII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 29. Juni 1927, vormittags 9 Uhr
im Sitzungszimmer unseres Verwaltungsgebäudes, Bahnhofstrasse 37, Olten

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung pro 1926/27.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Statutenrevision.
7. Schaffung eines Reservefonds.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, ebenso auch der Entwurf für die neuen Statuten.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis 27. Juni 1927 bezogen werden bei:

der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich,
der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich,
der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Baden,
der Solothurner Kantonalbank in Solothurn,
der Solothurner Handelsbank in Solothurn,
der Berner Handelsbank in Bern,
der Gesellschaftskasse in Olten. (2066 On) 1830

Olten, den 13. Juni 1927.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **A. Nizzola.**

Société Anonyme des Immeubles Locatifs à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 28 juin 1927, à 15¼ heures, à l'Hôtel de la Gare à Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. G. Dénéréaz, régisseur, 10, Rue du Simplon, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions. (60907 V) 1811

Vevey, le 7 juin 1927. Le conseil d'administration.

Chemin de fer Territet-Mont-Fleuri

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **28 juin 1927, à 4 h. ½ de l'après-midi, au Grand Hôtel, à Territet,** avec l'ordre du jour suivant: (14061 M) *1953

1. Comptes et rapports du conseil et des censeurs.
2. Conclusions sur ces rapports.
3. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur indication des numéros d'actions à l'Union de Banques suisses, Montreux, jusqu'au 27 juin.

Les comptes et rapports sont à la dispositon de MM. les actionnaires dans cet Etablissement depuis le 21 juin.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft „Columbus" für elektrische Unternehmungen

6% Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1915

Anleihenskündigung

Die Inhaber der Obligationen des 6% Anleihens von Fr. 10,000,000 von 1915 der früheren Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen in Glarus werden hiermit benachrichtigt, dass die unterzeichnete Gesellschaft, als Rechtsnachfolgerin der Anleihensschuldnerin, von dem ihr zustehenden Recht Gebrauch macht und die Obligationen des vorerwähnten Anleihens hiermit **zur Rückzahlung auf den 1. März 1928 kündigt.**

Die Verzinsung der Obligationen hört daher mit dem 1. März 1928 auf.

Die gekündeten Titel sind, zum Zwecke der Einlösung zum Nennwert, vom Verfalltag an bei einer der nachgenannten Stellen, nämlich:

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich,
Schweizerischer Bankverein in Basel,
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich,
Berner Handelsbank in Bern,
Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
Herren C. J. Brupbacher & Cie. in Zürich,
Banca Unione di Credito in Lugano,
oder einer andern Niederlassung dieser Banken

einzureichen.

Den Inhabern von Obligationen dieses Anleihens wird demnächst ein Konversionsangebot unterbreitet werden. (1732 A) ;1997

Baden, den 23. Juni 1927.

„Motor-Columbus"
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen.

A.-G. Kummler & Matter

Elektrische Unternehmungen und Maschinenfabrik in Aarau

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 9. Juli 1927, nachmittags 2½ Uhr
in unserem Verwaltungsgebäude in Aarau

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 7. Juli 1926.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1926/27 und des Revisorenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Periodische Erneuerung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Rechnungen und Bilanz 1926/27, sowie der Revisorenbericht liegen in unserem Geschäftslokal in Aarau vom 2. Juli 1927 an zur Einsicht auf, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens 3 Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen (vide Paragraph 9 der Statuten). (1730A) :2000

Aarau, den 22. Juni 1927. *Namens des Verwaltungsrates:*
Der Präsident: **H. Kummler.**

Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **vendredi 8 juillet 1927, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix à Lausanne**

La feuille de présence sera établie dès 14 heures 30.

ORDRE DU JOUR:

1. Résiliation de la convention de M. Baudenbacher, Directeur.
2. Autorisation de passer un bail pour l'exploitation de l'Hôtel, avec la Société «Echenard & Cie.» à Lausanne.
3. Autorisation d'accorder à la même Société «Echenard & Cie.» un droit d'emption pour l'achat de l'hôtel, du mobilier et du matériel d'exploitation. (12840 L) :1980
4. Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour l'exécution des décisions qui seront prises par l'assemblée.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des actions ou de certificats de dépôts, à la Banque Currière et Roguin, à Lausanne, d'ici au 7 juillet 1927, à midi.

Le conseil d'administration.

St. Beatenberg

über dem Thunersee — 1150 m ü. M. 1624

Die Aussichtsterrasse des Berner Oberlandes

20 Hotels und Pensionen (3 Kinderheime) in allen Preislagen.

Prospekte Nr. 2, illustrierte Führer gratis durch sämtliche offiziellen Verkehrsbureaux

5% Staatsanleihen des Kantons Zürich von 1919

Kapitalrückzahlung auf 30. Juni 1927

Infolge der heute gemäss den Anleihensbedingungen stattgefundenen Verlosung gelangen aus dem oben genannten Anleihen nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung:

7	11	22	25	30	43	46
57	59	62	70	76	82	91
110	114	121	161	163	168	173
176	190	197	200	214	215	224
228	261	265	269	278	297	298
303	309	311	321	329	330	339
383	399	406	412	435	436	465
471	476	484	490	494	500	501
507	515	523	525	526	550	551
559	565	573	574	579	580	584
588	592	609	613	621	629	670
675	681	694	697	698	701	710
729	747	759	766	768	769	785
791	798	801	807	812	814	819
820	831	835	848	851	856	871
879	880	888	892	900	901	903
907	921	926	933	945	981	988
990	1005	1008	1010	1031	1106	1107
1108	1131	1134	1138	1140	1155	1162
1165	1166	1171	1172	1174	1176	1179
1187	1188	1190	1194	1200	1215	1216
1220	1228	1236	1237	1238	1243	1255
1257	1264	1270	1274	1290	1307	1312
1351	1353	1382	1391	1395	1396	1409
1414	1422	1426	1431	1436	1437	1447
1458	1462	1471	1511	1519	1530	1534
1537	1548	1553	1592	1612	1676	1678
1683	1689	1692	1694	1697	1705	1706
1725	1732	1749	1770	1772	1787	1804
1807	1838	1841	1846	1852	1883	1888
1890	1891	1920	1934	1936	1944	1946
1987	2007	2011	2015	2022	2023	2025
2030	2032	2074	2076	2084	2085	2086
2087	2095	2098	2111	2114	2116	2119
2120	2140	2142	2143	2160	2169	2180
2181	2202	2211	2215	2227	2232	2234
2257	2268	2269	2280	2300	2329	2330
2332	2337	2350	2402	2420	2428	2453
2461	2473	2479	2490	2508	2517	2553
2557	2624	2636	2657	2661	2664	2669
2671	2676	2687	2704	2710	2723	2740
2782	2790	2794	2795	2840	2853	2858
2860	2870	2883	2888	2933	2938	2945
2962	2963	2968	2991	3003	3010	3015
3031	3035	3037	3050	3067	3068	3078
3081	3083	3085	3096	3098	3101	3118
3145	3185	3218	3225	3235	3239	3241
3246	3249	3256	3258	3263	3269	3289
3322	3357	3382	3400	3423	3433	3440
3447	3463	3470	3489	3494	3501	3502
3506	3527	3530	3579	3585	3587	3593
3612	3629	3631	3637	3649	3657	3681
3700	3703	3704	3715	3734	3737	3738
3747	3759	3766	3768	3780	3812	3818
3821	3826	3847	3848	3852	3889	3900
3902	3912	3915	3925	3928	3959	3961
3972	3975	3990	3997	4030	4040	4045
4054	4094	4096	4111	4136	4140	4143
4203	4214	4238	4259	4266	4270	4280
4286	4291	4293	4303	4305	4308	4313
4315	4324	4336	4350	4354	4355	4395
4401	4407	4409	4413	4415	4420	4421
4425	4427	4436	4440	4449	4450	4467
4471	4483	4486	4498	4534	4560	4610
4614	4666	4677	4679	4683	4687	4695
4717	4737	4738	4747	4753	4759	4765
4768	4775	4777	4779	4782	4791	4803
4824	4830	4837	4839	4844	4846	4858
4868	4876	4884	4897	4941	4997	5003
5015	5018	5037	5046	5060	5070	5102
5130	5136	5168	5177	5204	5212	5216
5222	5257	5260	5270	5281	5290	5295
5306	5311	5317	5320	5321	5337	5419
5435	5443	5449	5455	5490	5500	5603
5625	5627	5633	5643	5656	5672	5681
5688	5696	5698	5736	5741	5760	5773
5785	5791	5793	5809	5830	5847	5849
5855	5865	5923	5930	5931	5940	5950
5952	5953	5964	5988	6003	6018	6041
6079	6087	6094	6102	6115	6117	6132
6170	6171	6174	6177	6192	6263	6265
6266	6276	6286	6341	6345	6351	6353
6359	6369	6372	6379	6383	6390	
6400	6412	6420	6438	6455	6467	
6483	6507	6520	6537	6538	6554	
6585	6607	6614	6615	6642	6658	
6667	6679	6681	6701	6727	6747	
6753	6770	6816	6824	6832	6833	
6844	6850	6858	6901	6914	6953	
6967	7010	7023	7084	7151	7167	
7190	7194	7197	7223	7248	7250	
7261	7262	7272	7275	7279	7283	
7302	7319	7325	7328	7334	7350	
7368	7377	7395	7396	7409	7424	
7435	7464	7478	7479	7482	7490	
7552	7574	7585	7591	7595	7605	
7608	7619	7625	7628	7635	7636	
7640	7671	7676	7678	7684	7693	
7697	7708	7709	7717	7730	7732	
7735	7770	7784	7817	7861	7881	
7884	7892	7907	7957	7973	7974	
7976	8007	8025	8026	8030	8038	
8056	8060	8065	8067	8069	8083	
8089	8116	8123	8153	8166	8167	
8172	8177	8188	8231	8234	8257	
8259	8306	8326	8339	8359	8370	
8384	8388	8411	8449	8450	8454	
8455	8459	8482	8505	8507	8529	
8539	8561	8567	8586	8590	8598	
8617	8639	8644	8660	8667	8681	
8690	8731	8748	8749	8772	8777	
8783	8787	8808	8809	8815	8819	
8827	8855	8857	8871	8904	8909	
8920	8926	8944	9002	9003	9029	
9035	9045	9092	9093	9115	9150	
9167	9184	9201	9224	9238	9243	
9248	9250	9255	9274	9310	9312	
9319	9321	9360	9365	9368	9370	
9377	9388	9426	9429	9438	9461	
9494	9506	9526	9530	9543	9547	
9552	9604	9624	9638	9641	9654	
9676	9679	9689	9701	9718	9735	
9742	9743	9760	9781	9791	9815	
9828	9834	9871	9942	9947	9963	
9979	9989	10005	10018	10020	10041	
10051	10054	10062	10104	10124	10130	
10159	10165	10174	10181	10183	10199	
10200	10224	10225	10226	10241	10249	
10255	10260	10261	10337	10344	10354	
10389	10417	10418	10420	10423	10442	
10447	10480	10511	10515	10525	10550	
10556	10611	10618	10623	10627	10678	
10683	10686	10690	10694	10701	10714	
10725	10728	10739	10748	10788	10808	
10811	10850	10854	10870	10886	10903	
10907	10916	10931	11013	11018	11027	
11031	11038	11067	11098	11123	11137	
11151	11158	11178	11215	11229	11230	
11268	11283	11284	11314	11319	11327	
11329	11336	11342	11355	11368	11386	
11430	11441	11444	11449	11468	11476	
11488	11492	11543	11547	11554	11580	
11608	11618	11665	11673	11683	11686	
11697	11708	11715	11749	11754	11764	
11780	11791	11793	11809	11825	11826	
11837	11858	11884	11891	11905	11916	
11921	11923	11931	11977	11981	11982	
11999	12011	12018	12025	12034	12048	
12063	12079	12090	12097	12118	12125	
12137	12139	12156	12157	12166	12175	
12179	12202	12208	12220	12249	12283	
12305	12308	12309	12310	12326	12329	
12371	12374	12401	12425	12443	12461	
12487						

Die Einlösung vorbezeichneter 1001 Obligationen im Gesamtbetrage von 1,001,000 Fr. erfolgt am 30. Juni 1927 bei der

Zürcher Kantonalbank mit ihren Filialen und Agenturen. (2651 Z) :1584

Nach dem 30. Juni 1927 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Von den im Vorjahr ausgelosten Obligationen stehen noch aus die Nummern 2520, 2681, 5414 und 6481.

Zürich, den 22. April 1927.

Finanzdirektion: Dr. Ad. Streuli.

Ex-celsior VII

Genial konstruierte Kopiermaschine originalscharfe Kopien liefernd

Prospekt u. Vorführung unverbindlich

Kopierrollen

hervorragende Qualität, billig

Verlangen Sie Muster und Angebot 416

GEBRÜDER SCHOLL POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Add-Index

amerikanische vollwertige **Additionsmaschine**

Hand- u. elektr. Antrieb (Portable)

Modelle von Fr. 750.- an

Generalvertreter

Ernst Jost, Zürich 7

Merkurstr. 38 Teleph. Hott. 8182

Unverbindl. Vorführung Prospekte gratis

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Besteingerichtete Akt.-Gesellschaft für Import und Fabrikation von Nahrungsmitteln, mit Spezialitäten, in der ganzen Schweiz eingeführt, **sucht** zwecks Ausdehnung ihres Unternehmens

tüchtigen Mitarbeiter

der sich auch durch Zeichnung von 25—40,000 Fr. Aktien beteiligt. Uebertragung eines grossen Bezirks mit Bureau und Lager in Basel oder Zürich, mit Reisetätigkeit (nur bei Grossisten und Detaillisten). Sehr interessant für strebsamen Herrn, der sich selbständig zu machen wünscht. Mitteilungen über bisherige Tätigkeit, praktische Erfahrungen, Referenzen an MM. **Allamand & Decker,** Notaires, **Lausanne.** (573 L) 1991

Stahlblech-Plomben

9, 12, 15, 18, 21, 25 mm aus poliertem, vergoldetem, glänzendem, verzinntem Stahl, aus reinem Messing etc. 739

Packkisten-Klammern

Paketsiegel

Petitpierre Fils & Co., Neuenburg

Gegründet 1848

Canton de Vaud — District de Morges

Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 17 juin 1927, le Président du Tribunal du District de Morges a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de **Louis-Emile Alexandre Colomb,** fils de **Jules**-Laurent-Gabriel, de St-Prex, quand vivait domicilié à Tolochenaz, y décédé le 25 mai 1927, ancien directeur général des chemins de fer fédéraux.

Sommation est faite: aux créanciers du défunt, y compris ceux en vertu de cautionnement et à tous prétendants aux biens de l'intéressé de produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives au Greffe du Tribunal Civil du District de Morges dans un délai expirant le 30 juillet 1927; aux débiteurs du dit défunt de déclarer, dans le même délai, au Juge de Paix du Cercle de Morges, leurs dettes.

Les créanciers qui ne figureront pas à l'inventaire pour avoir négligé d'intervenir en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession et que ceux qui omettraient de produire, sans être en faute ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de leur enrichissement, les créanciers garantis par gage demeurant toutefois au bénéfice des droits de gage. :1939

Morges, le 17 juin 1927.

Le Président: **E. Pilet.**

Le Greffier: **M. Gonvers,** Not. subst.

Appui financier

de 20,000 à 25,000 francs

est demandé par industriel sérieux pour extension de son commerce sans concurrence. :1854

Offres sous chiffres **O. 6284 à Publicitas St. Imier.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT

* Canton. Konsulat. — Consulat. (Pour les provinces de Yunan, Kweichow, Kwangsi, Kwangtung et Fukien.)
Adresse: Shameen 49. T: Consulat Suisse Canton. Codes: ABC 6, Bentley.

Französische Besitzungen. — Possessions françaises.

Indo-China. — Indochine.

* Saigon. Konsulat. — Consulat. (Pour l'Indochine Française, la Cochinchine, le Tonkin, l'Annam, le Cambodge, le Laos et le Territoire de Kwang-Tchéou-Wan.)
Adresse: Quai de Belgique 29. T: Consulat Suisse Saigon. Codes: ABC 6.

Uebrige französische Besitzungen. — Autres possessions françaises
Siehe Gesandtschaft in Paris. — Voir Légation à Paris.

Italienische Besitzungen. — Possessions italiennes.

Siehe Gesandtschaft in Rom. — Voir Légation à Rome.

Japan und japanische Besitzungen. — Japon et possessions japonaises.

* Tokio. Gesandtschaft. — Légation. (Les affaires consulaires pour le Japon ainsi que pour les possessions, protectorats et mandats japonais sont gérées par la légation.)
Adresse: Kami Shibuya, 63. T: Légation Suisse Tokio. Codes: ABC 6.

Niederländische Besitzungen. — Possessions néerlandaises.

* Batavia (Java). Konsulat. — Consulat. (Pour les Indes néerlandaises orientales, à l'exception du district consulaire de Déli.)
Adresse: Beursplein 3. T: Swissconsul Batavia. Codes: ABC 6, Bentley.

* Medan-Sumatra. Konsulat. — Consulat. (Pour la côte orientale de Sumatra et les provinces d'Atjeh en Onderhoorigheden et Tapanoelie.)
Adresse: Tandjong Morawa, Post Medan. T: Schweizerisches Konsulat Medan. Codes: Bentley.

Persien. — Perse.

Teheran. Konsulat. — Consulat. (Pour la Perse.)
Vacant. La Légation de France à Téhéran assume temporairement la gestion du consulat.

Philippinen. — Philippines.

* Manila. — Manille. Konsulat. — Consulat. (Pour les îles Philippines.)
Adresse: Kneedler Building, Room 431. P: P. O. Box 251. T: Swiss Consulate Manila. Codes: Bentley.

Portugiesische Besitzungen. — Possessions portugaises.

Siehe Gesandtschaft in Madrid. — Voir Légation à Madrid.

Russland, russische Bundesstaaten und Schutzgebiete. — Russie, Etats confédérés et protectorats.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse.

Siam.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse.

IV. Afrika (Afrique)

Abessinien. — Abyssinie.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse.

Aegypten. — Egypte.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse. Les organes privés suivants se mettent à la disposition des maisons suisses pour des renseignements, etc.:
Commission Commerciale Suisse en Egypte, P. O. B. 844, Le Caire.
Commission Commerciale Suisse en Egypte, P. O. B. 1525, Alexandrie.

Algerien. — Algérie.

Algier. — Alger. Konsulat. — Consulat. (Pour l'Algérie.)
Adresse: Rue Arago 2. T: Consulat Suisse Alger. Codes: ABC 4 & 5, Bentley.

Belgische Besitzungen und Mandate. — Possessions et mandats belges.

Siehe Gesandtschaft in Brüssel. — Voir Légation à Bruxelles.

Britische Besitzungen, Schutz- und Mandatgebiete. — Possessions, protectorats et mandats britanniques.

Sierra Leone.

* Freetown. Konsulat. — Consulat. (Pour Sierra Leone.)
Adresse: 23 Rawdonstreet. P: P. O. Box 99. T: Swissconsul Freetown. Codes: ABC 5 & 6, Bentley, Lieber.

Südafrika. — Afrique du Sud.

* Johannesburg. Generalkonsulat. — Consulat général. (Pour les provinces du Transvaal, de l'Etat libre d'Orange et du Natal, le Basoutoland, le Swaziland, le Protectorat du Betchouanaland, la Rhodésia du Nord et la Rhodésia du Sud.)
Adresse: 90, Standard Bank Chambers, Commissioner Street. T: Swiss Consulate Johannesburg. Codes: ABC 5.

* Kapstadt. — Ville du Cap. — Capetown. Konsulat. — Consulat. (Pour la province du Cap et le Sud-Ouest africain, placé sous mandat de l'Union sud-africaine.)
Adresse: 56 Church Street. P: P. O. Box 806. T: Swiss Consulate Capetown. Codes: ABC 5, Bentley, Marconi (vol. IV), Broomhall.

Uebrige Besitzungen, Mandatgebiete usw. — Autres possessions, mandats, etc.
Siehe Gesandtschaft in London. — Voir Légation à Londres.

Französische Besitzungen, Schutz- und Mandatgebiete. — Possessions, protectorats et mandats français.

Madagaskar, Réunion usw. — Madagascar, Réunion, etc.

* Tamatave. Konsulat. — Consulat. (Pour les îles de Madagascar, de la Réunion, des Comores et dépendances.)
T: Golaz Tamatave. Codes: Lieber, ABC 6.

Algerien. — Algérie.

Siehe Algerien. — Voir Algérie.

Marokko. — Maroc.

Siehe Marokko. — Voir Maroc.

Tunis. — Tunisie.

Siehe Gesandtschaft in Paris. — Voir Légation à Paris.

Uebrige Besitzungen, Mandatgebiete usw. — Autres possessions, mandats, etc.
Siehe Gesandtschaft in Paris. — Voir Légation à Paris.

Italienische Besitzungen. — Possessions italiennes.

Siehe Gesandtschaft in Rom. — Voir Légation à Rome.

Liberia.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse.

Marokko. — Maroc.

Französische Zone. — Zone française.

Casablanca. Konsulat. — Consulat. (Pour le Maroc, à l'exception de la zone espagnole et Tanger.)
Adresse: Boulevard de la Gare 112. P: Boîte postale 5. T: Consulat Suisse Casablanca, Maroc. Codes: Bentley.

Spanische Zone und Besitzungen. — Zone et possessions espagnoles.
Siehe Gesandtschaft in Madrid. — Voir Légation à Madrid.

Tanger.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse.

Portugiesische Besitzungen. — Possessions portugaises.

Portugiesisch-Ostafrika. — Est africain portugais.

* Lourenço-Marques. Konsulat. — Consulat. (Pour l'Est africain portugais.)
Adresse: Avenida da Republica 110. T: Consulat Suisse Lourenço-Marques. Codes: Bentley.

Uebrige Besitzungen. — Autres possessions.
Siehe Gesandtschaft in Madrid. — Voir Légation à Madrid.

Spanische Besitzungen und Schutzgebiete. — Possessions et protectorats espagnols.

Siehe Gesandtschaft in Madrid. — Voir Légation à Madrid.

Tanger.

Keine schweizerische Vertretung. — Aucune représentation suisse.

Tunis. — Tunisie.

Siehe Gesandtschaft in Paris. — Voir Légation à Paris.

V. Australien (Australie)

Amerikanische Besitzungen. — Possessions américaines.

Siehe Gesandtschaft in Washington. — Voir Légation à Washington.

Britische Besitzungen und Mandatgebiete. — Possessions et mandats britanniques.

Australischer Bund. — Confédération australienne.

* Melbourne. Generalkonsulat. — Consulat général. (Pour les Etats de Victoria et Tasmanie ainsi que pour les territoires administrés par le Gouvernement général.)
Adresse: Temple Court, 422—428 Collins Street. T: Swiss Consulate Melbourne. Codes: ABC 5 & 6, Bentley.

Adelaide. Konsulat. — Consulat. (Pour l'Australie occidentale et méridionale.)
Vacant. Les affaires consulaires sont gérées par le Consulat général à Melbourne.

* Brisbane. Konsulat. — Consulat. (Pour le Queensland.)
Adresse: Parbury House, Eagle Street. P: M. C. P. O. Box 952. T: Swissconsulate Brisbane. Codes: ABC 5, Bentley.

* Sydney, N. S. W. Konsulat. — Consulat. (Pour la Nouvelle-Galles du sud.)
Adresse: 48 York Street. P: G. P. O. Box 2282. T: Swiss Consulate Sydney. Codes: ABC 5, Bentley.

Neuseeland. — Nouvelle-Zélande.

* Auckland (New Zealand). Konsulat. — Consulat. (Pour le dominion de la Nouvelle-Zélande.)
Vakant (Verweser). — Vacant (Gérant intérimaire).

Uebrige Besitzungen usw. — Autres possessions, etc.
Siehe Gesandtschaft in London. — Voir Légation à Londres.

Französische Besitzungen. — Possessions françaises.

Siehe Gesandtschaft in Paris. — Voir Légation à Paris.

Japanische Besitzungen, Schutz- und Mandatgebiete. — Possessions, protectorats et mandats japonais.

Siehe Gesandtschaft in Tokio. — Voir Légation à Tokio.

Konsularberichte
Rapports consulaires — Rapporti consolari

Oesterreich

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Wien.)

I. Leichte Besserung der Handelsbilanz. Der Aussenhandel im 1. Quartal 1927 hat ein um 55 Millionen Schilling niedrigeres Passivum gezeitigt als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Es betrug:

	im 1. Quartal 1926		im 1. Quartal 1927	
	Menge in q netto	Wert in 1000 S.	Menge in q netto	Wert in 1000 S.
die Einfuhr	20,816,006	674,968	21,167,264	673,586
die Ausfuhr	7,324,361	401,449	8,946,812	454,642
der Ueberschuss der Einfuhr über die Ausfuhr somit	13,491,645	273,519	12,220,452	218,944

Wie aus der vorstehenden Uebersicht ersichtlich ist, hat sich der Wert der Einfuhr gegenüber der entsprechenden Periode des Vorjahres nicht wesentlich verändert. Die geringere Passivität ist vielmehr auf eine Zunahme der Ausfuhr im Werte von 54 Millionen Schilling zurückzuführen. Diese Steigerung der Ausfuhr machte sich insbesondere in den Warenkategorien «lebende Tiere» und «fertige Waren» geltend, wie folgende Tabelle zeigen mag:

	Einfuhr im 1. Quartal			
	Menge in q netto		Wert in 1000 S.	
	1926	1927	1926	1927
Lebende Tiere	379,501	406,707	54,611	58,219
Nahrungsmittel und Getränke	2,878,064	2,798,139	166,254	158,504
Rohstoffe und halbfertige Waren	16,722,015	17,258,716	222,576	215,905
Fertige Waren	835,995	703,425	222,714	222,907
Gold und Silber, auch gemünzt	431	277	8,813	18,051

	Ausfuhr im 1. Quartal			
	Menge in q netto		Wert in 1000 S.	
	1926	1927	1926	1927
Lebende Tiere	13,889	53,245	1,940	7,285
Nahrungsmittel und Getränke	77,309	75,616	6,805	6,674
Rohstoffe und halbfertige Waren	6,068,245	7,553,716	86,407	102,923
Fertige Waren	1,164,476	1,262,971	300,559	321,734
Gold und Silber, auch gemünzt	442	1,264	5,738	16,026

Interessant ist die Entwicklung der Handelsbilanz im April, die ein stark verändertes Bild zeigt. Am 7. April wurden die Handelsvertragsverhandlungen mit der Tschechoslowakei abgebrochen, was zur Folge hatte, dass bis zum 22. April, dem Tag des Ausserkrafttretens der Tarifübereinkommen, zahlreiche Deckungskäufe abgeschlossen wurden. Demzufolge ist die Einfuhr sowohl als die Ausfuhr im Vergleich zum April 1926 um rund 25 %, der Ueberschuss der Einfuhr über die Ausfuhr von 80,1 auf 98,0 Millionen Schilling gestiegen. An der Steigerung der Einfuhr um 25 % sind am stärksten beteiligt die Fertigwaren mit 14½ %, während es auf die Rohstoffe und Halbfertigwaren nur ca. 4½ % und auf die Lebensmittel und Edelmetalle 5 % trifft. An der Steigerung der Ausfuhr um 26 % partizipieren ebenfalls an erster Stelle die Fertigwaren mit 18 %; es folgen die Rohstoffe mit 4½ %.

Die zur Vornahme dieser Deckungskäufe zur Verfügung stehende Frist von nur 14 Tagen, sowie auch der Kapitalmangel, haben zweifellos bewirkt, dass die Umsätze nicht ein noch grösseres Ausmass gezeitigt haben. Alle Fertigwaren, die in den österreichischen Zollfreilagern ruhten, sind indessen sofort verzollt worden und erscheinen daher in der Statistik als im April eingeführt. Dabei haben sich diese Vorgänge nicht etwa nur im Verhältnis zur Tschechoslowakei abgespielt, sondern sie berührten alle Länder, die an den österreichisch-tschechoslowakischen Tarifübereinkommen interessiert sind, vorab Deutschland, dann aber auch die Schweiz. Die genauen Ziffern über die österreichische Ein- und Ausfuhr nach den einzelnen Ländern im April sind zurzeit noch nicht erhältlich; es wird daher in einem folgenden Bericht darauf zurückzukommen sein.

II. Arbeitsmarkt. Die nicht unerhebliche Besserung der Lage, die Ende März konstatiert werden konnte, hat angehalten. Gegenüber 208,346 unterstützten Arbeitslosen in Oesterreich, die am 1. April gezählt wurden, lauten die entsprechenden Ziffern für Anfang Mai 181,175 und Anfang Juni 158,332. Damit bleibt die Lage des Arbeitsmarktes aber immer noch ungünstiger, als sie es am 1. Juni 1926 mit 154,812 unterstützten Arbeitslosen gewesen war (130,778 am 1. Juni 1925). Der Vollständigkeit halber sei hier bemerkt, dass es neben den unterstützten Arbeitslosen noch eine Kategorie Arbeitsloser gibt, die aus diesem oder jenem Grunde keine Unterstützung beziehen und lediglich zur Stellenvermittlung vorgemerkt sind. Ihre Zahl beziffert sich per 1. Juni 1927 auf ca. 27,000, so dass es auf diesen Zeitpunkt in ganz Oesterreich total 185,332 Arbeitslose gab. In Wien, wo Anfang April noch 90,723 unterstützte Arbeitslose gezählt worden waren, gab es am 1. Juni nurmehr 80,965 unterstützte Arbeitslose, d. h. 3760 weniger als zur gleichen Zeit des Vorjahres.

Abgesehen von den unterstützten Angestellten, die eine Zunahme erfahren haben, macht sich die Besserung der Lage in fast allen Berufsklassen geltend, am meisten saisongemäss in der Land- und Forstwirtschaft, sowie beim Baugewerbe.

III. In der österreichischen Industrie scheint die leichte Besserung der Konjunktur ebenfalls anzuhalten. In manchen Gruppen ist ein Ansteigen des Beschäftigungsgrades gegenüber der entsprechenden Zeit des Vorjahres um 10—20 % festzustellen. Einzelne Branchen haben bereits eine Leistung von 60—70 % der normalen Kapazität erreichen können, und die Klagen über die Absatzverhältnisse beziehen sich eher auf die Preislage als auf den Mangel an Beschäftigung. In einzelnen Industrien scheinen sich die im Vorjahre eingegangenen internationalen Bindungen (beispielsweise in der Eisenbranche, bei der Textil- und Glühlampenindustrie) günstig auszuwirken. Es wird auch angenommen, dass die Investitionstätigkeit in Oesterreich der Industrie im laufenden Jahre grössere Aufträge einbringen wird, als dies 1926 der Fall war.

In der Eisenbranche kann eine Besserung des Inlandgeschäftes konstatiert werden. Die bisher bekannt gewordenen Bilanzen sind als günstig zu bezeichnen und vermögen befriedigende Gewinnquoten auszuweisen. Die Kabelindustrie arbeitet bereits mit ca. 80 % Ausnutzung der Kapazität und es ist die Rede von grösseren Bestellungen aus Russland und Uebersee. Dagegen wird die Lage in den andern Zweigen der Drahtindustrie, namentlich in Drahtgeflechten, weniger günstig beurteilt, da die Preise infolge der starken Konkurrenz gedrückt sind. Es ist hier die Rede von Verhandlungen zum Zwecke der Herbeiführung eines Zusammenschlusses der europäischen Drahtindustrie, um den preisdrückenden Wettbewerb auszuschalten. In der Stahlwarenindustrie ist ein reger Export der Sensenwerke zu verzeichnen, der trotz Aufhebung der Tarifabkommen mit der Tschechoslowakei auch nach diesem Staate seinen Fortgang nehmen kann, da die tschechoslowakische Regierung im Interesse ihrer Landwirtschaft die Einfuhr österreichischer Sensen zum bisherigen Tarifsatz gestattet. Holz wird in zunehmendem Masse nach Deutschland, dann aber auch nach Frankreich und Italien exportiert. Dagegen hat die Ausfuhr von besseren Möbeln nach der Tschechoslowakei fast ganz aufgehört. In der Textilindustrie ist die Ausfuhr von Garnen, von Rohbaumwollwaren und Zwirnen bei befriedigenden Preisen gestiegen. Die Nachfrage nach verschiedensten Sorten von Feinleder hat sich verstärkt.

IV. Bankwesen. Die beteiligten Generalversammlungen haben beschlossen, dass die Aktien der Unionbank und der Allgemeinen Verkehrsbank gegen Aktien der Allgemeinen Oesterreichischen Bodenkreditanstalt in der Zeit vom 8. Juni bis 7. September 1927 in der Weise umgetauscht werden sollen, dass gegen je 18 Aktien der Unionbank von nom. je K. 4000, beziehungsweise gegen 33 Aktien der Allgemeinen Verkehrsbank von nom. je K. 1600 mit Dividendencoupons pro 1927 ff. je eine Aktie der Bodenkreditanstalt zu nom. 50 S. ausgefolgt wird. Das Aktienkapital der Bodenkreditanstalt, das gegenwärtig 45 Millionen Schilling beträgt, wird auf 55 Millionen Schilling erhöht.

Zollwesen und Handelsverträge
Douanes et traités de commerce — Dogane e trattati di commercio

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 30 juin, à 11,51 % (agio du 11 au 20 juin 10,12 %).

Handel und Industrie
Commerce et industrie — Commercio e industria

Internationaler Orientierungskurs über Arbeitsrationalisierung

In Zürich findet in der Eidg. Technischen Hochschule vom 6.—9. Juli ein Internationaler Orientierungskurs über Arbeitsrationalisierung statt. Diese Veranstaltung erhält durch die Mitwirkung von Gilbreth (Amerika), Hellpach (Heidelberg), Sachsenberg (Dresden), Ladhy (Paris), Suter und Carrard (Schweiz) eine besondere Bedeutung. Vom Menschen als dem bedeutendsten Wirtschaftsfaktor ausgehend, bilden die verschiedenen zur Behandlung gelangenden Gebiete der Arbeitsrationalisierung ein organisches Ganzes. Behandelt werden wichtige Probleme wie: Arbeitseignung, Leistungswert und Menschenwürde, das Anlernen von Arbeitern und Lehrlingen, Arbeit und Rhythmus, scientific management n. a. und die Referate werden mit Anschauungsmaterial aus der Praxis in Form von Filmen und Lichtbildern begleitet.

Der Kurs wird von der Schweizerischen Kommission für rationelles Wirtschaften veranstaltet. Das Sekretariat befindet sich Clausiusstrasse 2 in Zürich.

Messen und Ausstellungen — Foires et expositions
Fiere ed esposizioni

Saffa — I. Schweizerische Ausstellung für Frauenarbeit 1928

Die Arbeit der Frau in Handel, Verwaltung, Bank, Versicherung, Verkehrsdienst usw.

Die Frauenarbeit in diesen Berufen, sei es die Arbeit der Frau als Prinzipalin oder als Angestellte, wird an der Saffa in Gruppe VII zur Darstellung gelangen, und zwar soll die Bedeutung der Frauenarbeit im Handel und in den verwandten Berufen innerhalb der schweizerischen Volkswirtschaft einerseits, im Leben der Frau anderseits veranschaulicht werden. Den Berufsorganisationen soll Gelegenheit gegeben werden, ihre Bedeutung für die im Handel und in den verwandten Berufen tätige Frau zur Darstellung zu bringen.

Für alle Berufszweige ist eine Orientierung über berufliche Ausbildung, die Erwerbsverhältnisse und die Entwicklungsmöglichkeiten vorgesehen. Die Vor- oder Nachteile des Berufes, in wirtschaftlicher, sozialer, geistiger und gesundheitlicher Hinsicht sollen hervorgehoben und es soll in eindringlicher Weise auf Eignung und Nichteignung zu diesen Berufen aufmerksam gemacht werden. Damit die Gruppe ein möglichst vollständiges Berufsbild bietet, soll in ihr auch das Lehrlingswesen und das berufliche Bildungswesen zur Darstellung gelangen. Gruppenreglemente, welche Richtlinien und Programm der Gruppe Handel und verwandte Berufe enthalten, sowie das Ausstellungsreglement können beim Sekretariat der Saffa, Amthausgasse 22, in Bern, bezogen werden. Anmeldungen für die Ausstellung, Gruppe Handel und verwandte Berufe, sind bis spätestens 1. Juli 1927 der gleichen Stelle einzureichen.